Глава 5

Каким бы поэтичным не было начало, каким бы торжественным не был старт наших приключений, действительность была куда менее приятной. В конце концов, мы находились в самом разгаре ураганного шторма. И всё же, по крайней мере, у нас был маяк, который вёл нас...

- А! НАМИ! СВЕТ ИСЧЕЗ!

По крайней мере, две секунды.

- Это же маяк, Луффи!- крикнул я своему капитану, когда он повис на шее Мерри, всё время борясь с укачиванием. Почему он настаивал на том, чтобы поставить себя в самое ненадежное место над этим проклятым океаном, при том что он не мог плавать, было выше моего понимания, но я более чем привык к этому за то короткое время, что знал его. -Они не могут держать его всё время в рабочем состоянии, особенно в такую погоду.

- Не волнуйся, - успокоила его Нами, поднимаясь на нос корабля и поглядывая на карту, которую она держала в руках и пыталась что-нибудь разглядеть несмотря на ливень. -Именно поэтому я здесь, не так ли? Я смогу вывести нас на Гранд Лайн, гарантирую.

- Если ты можешь провести нас через это, тогда я бы сказал, что ты больше ведьма, чем эксперт!- высказался я, шутя лишь наполовину.

- Хар хар, очень смешно.

- Шишиши! Ты действительно впечатляешь, ты знаешь об этом?- спросил Луффи, поворачиваясь и ухмыляясь Нами.

- Да, да,- навигатор закатила глаза. -А теперь, пожалуйста, слезай оттуда, пока не свалился.

- Я не собираюсь отказываться от своего любимого места.

Я не мог не рассмеяться над его серьезным тоном. -Я бы не сидел там, даже если бы ты мне заплатил! Я и так достаточно промок и не хочу свалиться в океан.

- Трусишка!- Луффи показал мне язык.

- Кут-Кут-Кут-КУДАХ!- сымитировал Саундбайт с усмешкой.

- А не хочешь ли ты пойти туда вместо меня?- язвительно спросил я, взглянув на улитку. Он тут же пронзительно закричал и спрятался обратно в свою раковину. -Да, именно так я и думал.

- Сделай это в любом случае! Мы можем использовать его как приманку!- крикнул Усопп с другого конца палубы.

- Я приму это во внимание.

- ПРЕДАТЕЛЬ!

- Ладно, ладно, хватит веселья и игр.- Нами закатила глаза с улыбкой, прежде чем стать серьезной. -Кросс, ты не против...?

Я понимающе кивнул и постучал по раковине Саундбайта, прежде чем указать на Нами. -

Усиль.

Саундбайт высунул глаз из своей раковины, прежде чем появился хрип усиления звука.

- Ты в эфире.

- Все за мной на кухню, - раздался голос Нами. -Нам нужно поговорить о том, что будет дальше.

Поспешно подчинившись, мы закрепили веревки и последовали за Нами на кухню, где она разложила на столе открытую карту.

- Я знаю, это прозвучит безумно... - начала она.

- Эм, Нами?- Я поспешно прервал её, протянув руку и ущипнув Луффи за щеку, чтобы растянуть её. -На борту есть резиновый человек и звуковая улитка, а дымовой человек пытался помешать нам покинуть Логтаун не более часа назад. Я думаю, что мы привыкли к "безумию" давным-давно.

Нами задумалась на мгновение, прежде чем указать на центр своей карты. -Даже если я скажу тебе, что единственный способ попасть на Гранд Лайн - это подняться на гору под парусом?

- Реверс Маунтин, верно, - кивнул я в подтверждение.

Остальные члены экипажа потрясенно уставились на меня.

- Погоди, что!?- недоверчиво вскрикнул Усопп. -Проплыть вверх по горе!? Ты же это не всерьез!

- О нет, я абсолютно серьезен, - твердо покачал я головой. -Реверс Маунтин - это практически единственный способ попасть на Гранд Лайн, известный широкой публике.- Я посмотрел на Нами. -Можно мне?

Она равнодушно пожала плечами. -Если ты знаешь об этом, валяй.

- Ладно...- Я подошел к столу и посмотрел на карту, прежде чем указать на рисунок, который был в центре. -Хорошо, это Реверс Маунтин. Видите эти линии, которые пересекают его?

Санджи задумчиво грыз сигарету, разглядывая относительно древнюю карту. -Да... Что это такое?

- Каналы.- Я поднял руку, чтобы предотвратить любые надвигающиеся протесты. -Я знаю, что это звучит безумно, но это каналы, бегущие вверх по горе, мимо облаков и вниз в Гранд Лайн. Понятия не имею, кто их построил, как, когда и почему, но они существуют.

- Н-н-ни за что...- заикаясь, пробормотал Усопп, не веря своим глазам. -Плыть вверх по горе!? Э-это невозможно!

- Эй!- Санджи хлопнул Усоппа по затылку. -Если Нами говорит, что именно так мы попадем туда, значит, так оно и есть! И... ну, Кросс тоже довольно умен, наверное.

- Оооо, спасибо, Санджи!

- Не испытывай судьбу, улитконос.

- ТсунДЕ...!

- Даже не думай сказать такое, тупица.- Я твердо шлепнул рукой по раковине Саундбайта с яростью в глазах.

- Похоже, это будет весело!- Луффи радостно ухмыльнулся.

- Не обольщайся, Луффи, - цинично предупредил Зоро. -Нами, ты украла эту карту у Багги, ты уверена, что на неё можно положиться?

- Я могу это гарантировать", - вызвался я. -Неудивительно, что эта карта так ценна: она до жути подробна. Морской Дозор, вероятно, захотел бы получить его в свои руки, чтобы лучше контролировать любую информацию на Гранд Лайне.

- А откуда тебе так много известно?- спросил Зоро с оттенком подозрения .

Я слегка сглотнул от внимания, прежде чем собраться. -Не обижайтесь, но Ист-Блю называют самым слабым из морей, и это одна из причин почему, - ответил я, пожимая плечами. -Флорида находится на Ред Лайне, так что мы граничим с Норт Блю, также как и с Ист. Информации на Гранд Лайне там более доступна.- Я задумчиво нахмурился. -Ну, во всяком случае, общая информация. У информации о Гранд Лайне есть тенденция... устаревать. Кто знает, насколько точны некоторые из моих сведений на самом деле.

Усопп тяжело вздрогнул, обдумывая последствия этого заявления. -Ч-ч-что ? Подожди, что т-ты имеешь в виду?!

- Дааааа...- Я с трудом подавил злую усмешку, указывая на несколько точек на карте Гранд Лайна. -Здесь должны быть острова, здесь, здесь, и-и-и здесь. По крайней мере, из того, что я помню во всяком случае. География: столь... переменчива на Гранд Лайне.

Снайпер подавил испуганный всхлип и упал на колени. -В какое же место мы направляемся!?- беспомощно спросил он.

Я по-настоящему злобно ухмыльнулся, нависнув над ним. -В АД.

- Оооо-ииии-оооо!- начал подражать терменвоксу Саундбайт.

Санджи медленно хлопнул в ладоши, наблюдая за нашими выходками. -Очень смешно. А теперь отстаньте от него, пока у него не случился сердечный приступ.

Я усмехнулся и поднял руки в знак капитуляции. -Справедливо, справедливо. Сожалею об этом.

- В любом случае...- со вздохом продолжил Зоро. -Даже с учетом того, насколько безумным уже является мир, то, что вы говорите, как-то слишком. Не могли бы мы просто, ну не знаю, поплыть прямо к Гранд Лайну или что-то в этом роде? По мне, так океан достаточно чист.

- НИ ЗА ЧТО!- Луффи и Нами взревели одновременно.

- В этом они правы, - согласился я, указывая на парочку.

- Будет совершенно неправильно, если мы не начнём наше приключение должным образом!- продолжил Луффи, решительно кивнув.

- Не в этом дело.

- Послушай,- Нами решительно скрестила руки на груди. -Это не так просто, как ты думаешь. В конце концов, есть причина, по которой не у каждого получается попасть на Гранд Лайн.

- Нельзя просто взять и поплыть на ГРАНД ЛАЙН!- Саундбайт кивнул в знак согласия.

- Да?- Санджи с любопытством приподнял бровь. -Почему же?

Я открыл рот, чтобы ответить... затем сделал паузу, когда кое-что осознал.

Вернее... недостаток чего-то.

Я тяжело сглотнул, прежде чем болезненно улыбнуться. -Давай я лучше покажу?

- А?

Я широко развел руками. -Замечаете... чего-то не хватает?

Экипаж в замешательстве уставился на меня... пока Саундбайт не понял намек и не начал свистеть подобно ветру. Буквально.

- Хм, теперь, когда ты упомянул об этом, ты прав, дождь прекратился, - сказал Усопп, глядя в один из иллюминаторов.

- Как!?- вскрикнула Нами, в ужасе глядя на улицу. -Не может быть! Мы должны были быть в этом шторме всю дорогу до входа в канал!

- И всё же взгляните.- Я толкнул дверь кухни и сделал знак рукой. -На небе ни облачка.

- Ваааау!- Луффи взволновано вздохнул, спрыгивая на палубу и нетерпеливо озираясь по сторонам. -Погода вдруг стала прекрасной! Это так здорово!

- Да...- пробормотал Санджи, выходя и оглядываясь на корму корабля. -Но я всё ещё вижу шторм, там, позади. Что это значит?

- Ничего особенного, - со вздохом пожал плечами я. -Всего лишь абсолютный средний палец природы для всех морских путешествий.

- СЕЙЧАС НЕ ВРЕМЯ ПОДБИРАТЬ КРАСИВЫЕ СЛОВА, ТУПИЦА!,- в ужасе вскрикнула Нами. -ЕСЛИ ТЫ ЗНАЕШЬ, ГДЕ МЫ НАХОДИМСЯ, ТОГДА ТЫ ЗНАЕШЬ, ПОЧЕМУ МЫ ДОЛЖНЫ УБРАТЬСЯ ОТСЮДА ПРЯМО СЕЙЧАС, ЧЕРТ ВОЗЬМИ!

- А?- Луффи растерянно посмотрел на меня. -Как же так? Где мы находимся?

- Это Калм Белт, - объяснил я с широкой улыбкой. -Это моря-близнецы, которые граничат с каждой половиной Гранд Лайна с обеих сторон. Ветра не дуют, течения почти не течёт, и почти ни одно из них не проходит до конца. Как штиль, только в глобальном масштабе.

- Значит, море все время спокойное?,- спросил Зоро. -Разве это не значит, что мы можем просто проплыть его?

- НЕТ, ЧЕРТ ВОЗЬМИ!

- Нами права, всё не так просто, - кивнул я в знак согласия. -В конце концов, как я уже сказал, Это море. Нам понадобятся недели, может быть, даже месяцы, чтобы сделать это. Имея

семерых на борту мы почти наверняка умрем от обезвоживания, прежде чем доберемся до цели. Кроме того, я не стану отвергать вероятность, что море бросит на нас одно или два цунами, от которых у нас ни было бы шанса убежать. Кроме того, Калм Белт-это охотничьи угодья одного из Семи Шичибукаев, Пиратской Императрицы Боа Хэнкок, которая наверняка убьет нас всех за десять секунд.

Большая часть команды посмотрела на меня с нескрываемым ужасом, в то время как Луффи ухмылялся мне так, словно я только что спровоцировал раннее Рождество.

- И ни одна из них даже не является главной причиной, по которой здесь никто не плавает.

- И что эта за причина?- нервно спросил Усопп, явно опасаясь ответа.

Нами собрался ответить... как раз в тот момент, когда корабль внезапно накренился.

- Какого черта-!?- пожаловался Санджи.

Саундбайт задрожал на моем плече, его глаза бешено вращались. -Они~здесь...- пропел он болезненно.

И, меньше чем за секунду, впервые в своей жизни, Гоинг Мерри взлетела высоко в небо, прежде чем внезапно остановиться и сбить нас с ног.

- Ауч...- простонал я, морщась, когда вспыхнули болью синяки полученные от доставки нас Луффи на борт. -Это было не очень приятно...

- Что это было?- простонал Зоро.

- Главная причина...- жалобно заскулила Нами, отчаянно вцепившись в мачту.

Усопп хотел спросить, что она имеет в виду, и тут же откинулся назад, с пеной у рта, когда тень титанической головы накрыла нас всех.

- Море переполнено Морскими Королями, - с безнадежной улыбкой всхлипнул наш навигатор.

- Ага...- Я беспомощно хихикнул. Шатаясь, поднялся на ноги и посмотрел на то что было под нами: на черно-белую кожу. Моя кровь ревела в ушах, а мой желудок начал закипать. -Вообще-то это их естественное место обитания. Ирония судьбы, не правда ли? Самые опасные монстры в мире, не считая людей, и они живут в самой спокойной его части.

- Да, да, да...- Зоро торопливо фыркнул, вытаскивая весла из кладовой и передавая их Санджи и Луффи. -Ладно, слушайте внимательно: когда эти парни спустятся под воду, мы будем грести изо всех сил, пока не разразится шторм, понятно?

- Ага!- Луффи согласно кивнул. -Мы отправимся на Гранд Лайн как положено!

- НЕ ПО ЭТОЙ ПРИЧИНЕ, ТУПОГОЛОВЫЙ...!- Нами была прервана, когда Мерри внезапно вздрогнул. -Ч-что за...!?

Саундбайт на секунду растерянно моргнул, а потом пискнул и снова спрятался в свою раковину. -Gesundheit! (по нем. 'Будьте здоровы')

Я выругался, запихивая Саундбайта в куртку, прежде чем побежать к снастям Мерри и обернуть одну из веревочных лестниц вокруг своей руки. -ДЕРЖИТЕСЬ ИЗО ВСЕХ СИЛ!

http://tl.rulate.ru/book/34446/758729